



GARAI HÍRADÓ



2017. december

Kiadja a Garai Önkormányzat

TARTALOM

Karácsonyi gondolatok.....	1. old.
Köszönet	2. old.
A Településfejlesztési, Köznevelési, Nemzetiségi- ügyek, Kulturális és Sport Bizottság tájékoztatója ...	3. old.
Kolping.....	3. old.
A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hírei.....	4. old.
A Német Önkormányzat Gara hírei.....	5. old.
A Garai Nemzetiségi Általános Iskola hírei.....	7. old.
Ádvent, Karácsony	10. old.
Sport hírek.....	10. old.



*Békés Boldog Karácsonyt
és eredményekben gazdag
Új esztendőt kívánnak:
Gara Községi Önkormányzat
képviselei és dolgozói!*

KARÁCSONYI GONDOLATOK

Kedves Garai Lakosok!

Év végéhez közeledve leginkább két érzés kavarg az emberben: a szeretet és a hála.

Karácsonyra készülve többet gondolunk szeretteinkre, hozzátartozóinkra, barátainkra és azokra is, akik már nincsenek velünk. Ilyenkor megdobban a szív és sokakban felerősödik a segíteni akarás, az adományozás, a tenni akarás az elesettek iránt. Adományokat gyűjtenek a karitatív szervezetek a rászorulóak számára. Különböző telefonhívásokkal lehet adakozni, élelmiszer- és ruhagyűjtéssel támogathatjuk a társadalom szegényeit. Jó látni, hogy sokan vagyunk, akik mozdulunk ezekre a felhívásokra. Teszünk azért, hogy legalább valamennyire enyhítsük rászoruló embertársaink nincstelenségét. Felemelő érzés, hogy segíthetünk másokon. A „**Jónak lenni jó**” megtapasztalása ad erőt ahhoz, hogy ne forduljunk el közömbösen a szűkölködők elől, hanem segítünk nekik, rajtuk, ahogy tudunk.

Szokták mondani, hogy: „**Ne halat adj az éhezőknek, hanem tanítsd meg halászni.**” Bölcs mondás és igaz is, hiszen ez lenne a helyes azok esetében, akik még taníthatóak. De sajnos sokan vannak, akiket már nem lehet megtanítani, „halászni”, mert előrehaladott korban vannak, mert valamilyen tragédia folytán megváltozott a munkaképességük és nem tudják már ellátni magukat, mert elesettek és a lelküket kel-

lene előbb gyógyítani ahhoz, hogy érdemi munkát tudjanak végezni. Viszont ilyenkor, karácsony közeledtével nem szoktunk mérlegelni. Mert a karácsony szellemiségébe nem fér bele a mérlegelés.

„Ha szeretsz, más szemmel nézel a világra; nagylelkű leszel, megbocsátó, jó szíved, pedig korábban esetleg kemény és rideg voltál. Az emberek óhatatlanul is hasonlóan viselkednek veled, s hamarosan abban a szeretet teljes világban élsz, amit te magad teremtettél.” /Anthony de Mello/

A szeretet cselekvést jelent, konkrét tetteket. A karácsonyi időszak kiválóan alkalmas arra, hogy elkezdjük megváltoztatni magunkat, környezetünket, világunkat. Mert a világ jobbá tételét magunkon kell kezdeni, ami lemondásokkal, áldozatokkal jár, de higgyék el, hogy megéri. Merjünk szeretni, merjünk jót tenni, merjünk adakozni és akkor szegényebb embertársainknak is egy picivel szebbé tehetjük az Ünnepet!

Önkormányzatunk is megragadott minden lehetőséget, hogy amivel lehet, támogathassuk a rászorulókat. A szociális tűzifa mellett, a hátrányos helyzetű családoknak tartósélelmiszer csomagokat osztottunk. Igyekeztünk minden háztartásnak 12.000 Ft karácsonyi támogatást adni, rászorultságtól függetlenül, hogy ennyivel is hozzájáruljunk az ünnepi kiadásokhoz. És higgyék el, jó érzés tölt el bennünket Képviselei társaimmal együtt, hogy megtehettük, mert nem sok

település engedheti ezt meg magának.

Istennek hála, hogy volt miből adnunk! Mert így visszatekintve az évre, sok olyan feladatot tudunk elvégezni a községben, melyek pénzigényesek voltak, de maradt annyi, hogy adhassunk karácsonyra.

Ebben az évben beadásra kerültek a TOP-os pályázatok. Vasúttal közösen pályázunk a kerékpárút megvalósítására. A Petőfi Sándor utcában és a Partizán utcában a csapadékvíz elvezetését szeretnénk megoldani. A harmadik pályázat pedig az orvosi rendelő teljes felújítására és energetikai korszerűsítésére lett beadva.

Adtunk be pályázatot út- és zöldfelületek karbantartására alkalmas gépekre, melynek elbírálása most van folyamatban.

Közösen adtunk be pályázatot Baja, Csávoly, Nemesnádudvar és Sükösd településekkel EFOP pályázatokra, melyeket már elbíráltak és a két pályázaton összesen 993.333.272 Ft-ot nyertünk, mely összeg lakosságszám arányosan osztódik. Ebben a pályázatban van benne a Páncsics Miklós utca 2. szám alatti ingatlan belső felújítása. A külső felújítást önerőből végezzük és közösségi házat szeretnénk kialakítani belőle.

Ebben az esztendőben önerőből valósítottunk meg kisebb fejlesztéseket, mint például az Árpád utca és Páncsics Miklós utca végének zúzott kővel borítását, az iskola előtti útpadka kiigazítását, valamint az óvodához felvezető út járhatóvá tételét, szintén zúzottkővel. Hidegaszfalattal elvégeztük a kátyúzást, illetve melegaszfalattal javításra került a Dob utca és Kossuth Lajos utca kereszteződése.

Megvásároltuk a Kossuth Lajos utca 87. szám alatti ingatlant, melynek helyén piacteret szándékozunk kialakítani.

Megvalósult az Önkormányzati Hivatal épületének villamoshálózati felújítása és belső festése, valamint a bútorzat cseréje. Az ASP rendszer kialakítása miatt volt szükség villamoshálózat felújítására, melynek előnye hogy az ehhez kapcsolódó pályázati pénzből lecseréltük az öreg számítógépeket is.

A fenti felsorolásból is kitűnik, hogy van miért hálásnak lennünk. Sokszor érezzük természetesnek azokat a dolgokat, amik körül vesznek minket. Sokszor érezzük természetesnek a családtagok, barátok, ismerősök jelenlétét az életünkben. És igazából akkor döbbenünk meg, amikor elveszítünk valakit, vagy valamit az életünkéből, hogy mégsem olyan természetes a jelenlétük.

„Az életet egyetlenegy alapérzéssel lehet boldogan leélni – pedig éppen erre gondolnak legkevésbé az emberek – a hála érzésével. /Ravasz László/

Karácsonyra készülve gondoljunk többet erre a két abszolút emberi cselekedetre: szeretet és hála! Szándékosan írtam cselekedetet. Mert nem elég fogalomként ismerni, nem elég beszélni róluk, hanem mindkettőt tenni kell, mindkettőt élni kell! Így változtathatunk magunkon, környezetünkön és a világon.

Kívánok minden kedves garai lakosnak szeretetteljes karácsonyt és egészségben, békeességben gazdag újesztendőt!

Faa Béla
polgármester

KÖSZÖNET

Év végén, megköszönöm mindenkinek azt a munkát, amivel hozzá járult ahhoz, hogy községünk – ha szerény mértékben is – de fejlődni, szépülni tudott!

Köszönetet mondok képviselő társaimnak, a bizottsági tagoknak, hogy szabadidejükből áldoznak a köz javára, amikor eljönnek a testületi ülésekre, bizottsági ülésekre és ki-ki a maga területén végzi a rá bízott munkát!

Köszönetet mondok a Hivatal vezetőjének és a köztisztviselőknek egész évi áldozatos munkájukért, mellyel a lakosságot, a képviselő-testületeket (Gara, Bácsszentgyörgy, Horvát, Német, Roma) és intézményeinket szolgálják!

Köszönetet mondok a nemzetiségi önkormányzatoknak egész évi munkájukért és együttműködésükért!

Köszönetet mondok a pedagógusoknak és intézményeink dolgozóinak, hogy egész évben tanítják, nevelik gyerme-

keinket és mindezt megfelelő körülmények között tudják végezni!

Köszönetet mondok az egyesületeknek és civil szervezeteknek, akik egész évben színesítik rendezvényeinket és öregbítik településünk jó hírét!

Köszönetet mondok a közfoglalkoztatottaknak, akik munkájukkal hozzájárulnak községünk arculatának szebbé tételéhez!

Köszönetemet fejezem ki a Trigo Kft-nek, hogy minden évben helyet biztosítanak a szociális tűzifának a kiosztásig.

Köszönet és hála mindenkinek, aki idejével, energiájával, anyagi támogatásával segítette munkánkat, támogatta rendezvényeinket!

Isten áldja őket erőben, egészségben!

Faa Béla
polgármester



A TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI, KÖZNEVELÉSI, NEMZETISÉGI-ÜGYEK, KULTURÁLIS ÉS SPORT BIZOTTSÁG TÁJÉKOZTATÓJA

A Településfejlesztési, Köznevelési, Nemzetiségi-ügyek, Kulturális és Sport Bizottság feladat- és hatásköréhez kapcsolódóan az alábbi tájékoztatást adja a lakosságnak az elmúlt időszakban elvégzett önkormányzati feladatokról:

- a közfoglalkoztatottak a Petőfi és a Partizán utca árkait kimélyítették,
- a lakatlan ingatlanokon bozót- és cserjeirtást végeztünk,
- a Dob utca egy szakasza új aszfaltot kapott,
- a szociális tűzifa jogszabály szerinti szétosztása megtörtént,
- karácsonyi élelmiszercsomagot kaptak a jogszabályban meghatározott családok,
- a '70-es években az önkormányzat által ültetett veszélyessé vált fenyők kivágása megkezdődött, összesen 118 db fa esetében kért a lakosság segítséget az önkormányzattól. A kivágott fenyők pótlására az önkormányzat biztosít facsetemetéket a következő évben,
- folyamatosan szervezzük az adventi, karácsonyi játszóházakat, melyekre igen nagy az érdeklődés,
- a Művelődési ház előtti teret Mikulásházzal, Mikulással és krampuszal díszítettük,



- karácsonyi díszvilágítást kapott a templomkert, ahol szombatonként sor kerül az adventi gyertyagyújtásokra,



- beszerzésre került a napközi otthon ebédlőjébe 25 db szék, egy hűtőszekrény és egy mosogatógép,
- az óvodába egy mosogatógép és egy hordozható bluetooth hangszóró,
- és a művelődési házba egy hűtőszekrény, egy porszívó és egy mosogatógép.

Ezúton is köszönetünket fejezzük ki azoknak, akik társadalmi munkában, ellenszolgáltatás nélkül, önzetlenül segítséget nyújtottak:

- ifj. Szabó Tibor felszántotta az önkormányzati kerteket,
- Murinyi Ferenc egész évben gondoskodott a temető melletti levéltárolóban a zöldhulladék összetűrásáról,
- ifj. Szabó Tibor szervezésében a közfoglalkoztatottak 50 db kőris facsetemetét ültettek a lovas pályára,
- Ördög Jánosné egész évben gondoskodott a napközi-nél található játszótér nyitásáról, zárásáról,
- a falu karácsonyfáit az idei évben Kaiser Józsefné, Margit néni és Gugán Andrásné, Éva néni ajánlotta fel,
- a fakivágásnál Takács László, ifj. Varga József, Varga Zsombor és Takács Krisztián segítettek,
- Putterer Antal alpolgármester felajánlásából laminált padló került az idei évben az önkormányzati hivatal helyiségeibe,
- az első adventi játszóháznál a Kolping garai dolgozói, valamint Száraz Magdolna segédkezett,
- a második játszóházat a garai óvónők bonyolították le,
- az adventi gyertyagyújtásnál a Garai Angyalok, Jakab András és Fekete Ferenc nyújtanak minden hétvégén segítséget.

*Kertész Ferenc
elnök*

KOLPING



Kellemes Karácsonyi Ünnepeket

és

Boldog Új Évet Kívánunk!

*Alapszolgáltatási Központ
és Támogató Szolgálat
Gara*

A HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

Mindenszentek előtt asszonyaink rendbe tették a temetőben az elhagyatott bunyevác sírokat. Halottak napja alkalmából a német önkormányzattal együtt megkoszorúztuk a világháborús hősök emlékművét.



2017. november 4-én topoljei barátaink meghívására 10 fővel részt vettünk az „Ősszel vagy szép Baranya” elnevezésű rendezvényen. Koradélután megtekintettük a híres bellyei gazdaság hercegszőlősi pincészetét, amely aznap nyílt napot tartott. A bellyei uradalmat gróf Savoyai Jenő alapított-



ta 1697-ben, miután a zentai csatában a török felett aratott győzelmét követően megkapta a területet az osztrák császártól. Később az egykori Jugoszlávia egyik legnagyobb állami gazdasága és foglalkoztatója, ma a legnagyobb hor-



vát – jelenleg súlyos pénzügyi helyzetben, különleges állami oltalom alatt álló – vállalat, az Agrokor tulajdonát képezi. 20 ezer hektár szántóföldön és 650 hektár egybefüggő szőlőbirtokon gazdálkodnak, állattenyésztéssel és élelmiszeriparral, tejüzemmel is rendelkeznek. A hercegszőlősi pincészetet már a mohácsi csata dokumentumaiban emlegetik. Ma Horvátország legnagyobb és műemlék jellegű pincészete, a Bán-hegy oldalába építve, a földfelszín alatt két szinten, 1.200 m²-en helyezkedik el. Archívuma mintegy 20ezer palack bort őriz, a legrégebbi egy 1949. évi Cabernet Franc. Az idegenvezető bemutatta nekünk a régi pincészetet, majd a 10 km-rel távolabb lévő új, modern pincészetbe kalauzolt minket, amelyet 2011-ben nyitottak meg. A 650 hektáros szőlőbirtok közepén, a földfelszín felett elhelyezkedő új



pincészet már modern koracél hordókkal, összesen 8millió literes tárolókapacitással rendelkezik. A borok a legmodernebb technológiával készülnek. 90 százalékban fehér borokat készítenek, ez jellemző a horvát-baranyai szőlővidékre. Legismertebb fajtájuk az olaszrizling. A két pincelátogatást követően Pélmonostoron részt vettünk a közel kétórás kultúr műsoron, amelyen a hazai csoportokon kívül a Pécs környéki Kökény és a vajdasági Szabadka táncsoportja is szerepelt (a szabadkaiak nemrég Garán is jártak, a szeptemberi fesztiválunkon). A kultúr műsor után topoljei barátaink főzték a vegyes pörköltet három db 60 literes kondérban 350 személyre. Vendéglátóink nagyon kitettek magukért.

2017. november 10-én a Garai Ifjúsági Táncsoport és a Bácska Tamburazenekar a XV. Harkányi Horvát Esten vendégsze-



repelt. A sok fellépő csoport mind Dráva menti és bosnyák, sokác koreográfiákat adott elő, egyedül mi képviseltük a bunyevácokat az állóhelyekben is megtelt harkányi művelődési házban. Táncosaink ismét nagyon ügyesek voltak.

2017. november 18-án a Győr-Moson-Sopron megyei Mosonmagyaróváron, a gradistyei horvátok régiójában szervezték meg az idei Országos Horvát Napot. A műsort a gradistyei egyesületek adták. A mi előterjesztésünk alapján a garai születésű, néhai Sibalin István, a Kecskeméti Horvát Önkormányzat idén elhunyt elnöke, posztumusz kitüntetést kapott a Magyarországi Horvátok Szövetségétől, amelyet lánya Zora vett át.

2018. február 3-án szervezzük a garai Bunyevác Prélót, 2018. március 3-án a Musko Prélót, amelyekre mindenkit szeretettel várunk! (utóbbira természetesen csak az urakat)

Minden garai lakosnak áldott, békés, kellemes Karácsonyi ünnepeket, sikerekben gazdag, boldog Új esztendőt, mindenekelőtt jó egészséget kívánunk! Köszönjük aktivistáink munkáját és felajánlásait a rendezvényekre, a két tánccsoport, zenészeink, az óvoda- és iskolapedagógusok és a Garai Közös Önkormányzati Hivatal köztisztviselőinek, Gara Községi Önkormányzat képviselőinek közreműködését idej programjaink megvalósításában.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Gara

A NÉMET ÖNKORMÁNYZAT GARA HÍREI

November a színházlátogatások hónapja volt. November 9-én volt a Pacman című új darab premierje a szekszárdi német színházban, melyet egy felnőtt csoport nézett meg. Szórakoztató, humorral fűszerezett, krimibe illő eseményt láthattunk, magvas mondanivalóval.

Az „Emberi Erőforrások Minisztériuma” támogatásának köszönhetően két iskolás csoport nézhetett meg egy-egy német nyelvű előadást a szekszárdi német színházban. November 6-án 48 fő 1-6. osztályos tanuló láthatta a „Szépség és a szörnyeteg” című gyermekdarabot. November 16-án 25 fős csoport, 7-8. osztályos tanulók, és középiskolások nézték meg a Pacman című ifjúsági darabot. A gyerekek szívesen látogatnak el ebbe a színházba, mely otthonos, hangulatos, igényesen berendezett. A tavaly elvégzett felújítások az egész környezetet, az előteret, színteret, nézőteret széppé varázsolták. Ezúton is köszönetet mondunk az Emberi Erőforrások Minisztériumának, hogy támogatásukkal biztosították gyermekeinknek ezt a lehetőséget, hiszen a nyelvoktatást is nagymértékben elősegíti az iskolán kívüli nyelvhasználat, és a színház légköre is maradandó élményt jelent a vidéki gyermekek számára.



Ezen kívül köszönetet mondunk az Emberi Erőforrások Minisztériumának azért a támogatásért is, mellyel lehetővé tették számunkra 5 német nyelvű fotóalbum összeállítását az elmúlt évek német nemzetiségi eseményeinek képanyagából.

November 18-án az általános iskolában minősítő német versmondó versenyt tartottunk, ahol eldőlt, kik lesznek azok a tanulók, akik a bajai „Ady Endre könyvtár” által meghirdetett térségi versenyen vehetnek részt. Az eddigi években ezen az őszi vetélkedőn csak alsós tanulók vehettek részt, az idén először volt lehetőségük a felsősöknek is a szereplésre. A 8. osztályos tanuló, Nyegroj Trejszi a bajai körzeti versenyen 2. helyezést ért el korcsoportjában.

November 12-én tartottuk a Német nemzetiségi napot. Az időjárás kedvezett, ezért a vidéki vendégek is szép számmal megjelentek. Szokás szerint nagy örömet jelentett a garaiak és a volt garaiak találkozása. Boldogan ölelgették egymást a volt iskolatársak, rokonok. Milyen jó, hogy nem csak véletlenszerűen futnak össze, keresik egymást, zsongott a kultúrterem, vidám beszélgetéseknek, mosolyoknak lehettünk tanúi. Minden vendégnek ízlett a finom leves, a székelygaluska és a sütemény. A kávézás után elkezdődött a kultúr-műsor. Az iskolások új táncokat adtak elő, Barbara néninek és Gabi néninek köszönhetően. Az ifjúsági tánccsoport is új koreográfiával lépett fel, melyet a Kalocsán élő, nemesnádudvari származású Kishegyi Simon koreográfus tanított be



nekik. A táncot az ő harmonikakíséréssel adták elő. A siker óriási volt, a közönség tapsviharral ünnepelte a szereplőket. A műsort a Székelyszabarból érkezett Hahner duó, Robi és Melinda zárta, akik az idén egy vendég fiatalembert is hoztak magukkal, aki kedvelt operett dalokat adott elő. A közönség nekik is lelkes tapsal köszönte meg a fellépést. Mi pedig ezúton mondunk köszönetet minden fellépőnek, és az őket felkészítő tanároknak. Hála és köszönet minden közreműködőnek, akik kérésünkre vállalták az önzetlen segítséget, ezzel hozzájárultak a rendezvény zökkenőmentes lebonyolításához, az ebéd gyors feltalálásával, az asztalok rendbetételével. Bár biztosan elfáradtak, reméljük, hogy a műsort ők is élvezték. Köszönjük Gara Községi Önkormányzatnak, hogy a kultúrház használatát térítésmentesen biztosította a német közösség találkozásához.

2017. 12. 02. Baja – sétáló utca

16 óra 30 perc van, és már sötétedik. De nem a sétáló utcában, mely szolid fényárban úszik. Fűszeres illatok a levegőben, halk kellemes zene szól. Kit ne varázsolna el ez a han-



gulat? Faházikók állnak sűrűn egymás mellett, mindegyik ragyog.

Ízlésesen elrendezett igényes kézműves áruk láthatók mindegyikben. Hangulatosan berendezett melegedőkben isszák az emberek a meleg teát, a forralt bort. Sok ember járkal, nézelődik, vásárolgat. Fiatalok kisgyermekkel, öregek is. Nincs duhajkodás, hangoskodás, a hangulat inkább meghitt. A vásár közepe táján a Félegyházi pékség előtt faházikó áll, ez a nemzetiségek háza. Az idei évben először állították fel a rendezők. Szép gondolat, a látogatók minden héten egy-egy nemzetiség karácsonyi hagyományait ismerkedhetnek meg. December elsején rendezték be a német szo-



bát, mely egy hétig volt látható. 02-án 16 óra 30-kor volt a megnyitó. Egy karácsonyi asztalt mutattak be. Eredeti, száz éves terítővel letakarva, a karácsonykor fogyasztott csemegékkal megrakva. A falon vallásos képek, az asztalon a feszület. A szobáskából nem hiányzott a karácsonyfa sem. Természetesen a régi idők hagyományos díszével, csillogó papírba csomagolt diók, szalmából készült díszek, aszalt gyümölcsökből készült fűzér, almák. Glasenhardt János tanár úr mondott megnyitó beszédet, majd német karácsonyi dalokat énekeltek a bajai és a környékről érkezett vendégek a vaskúti kórus vezetésével, Knipf János harmonika kíséretével. Néhány asszony nagy kosárral érkezett, mézeskaláccsal, süteményekkel, friss pogácsával kínálták az érdeklődőket. Elbeszélgettünk az ismerősökkel, végigsétáltunk a vásár-

ban, megcsodáltuk a „Betlehemet”, a színpadot, ahol majd 6-án láthatjuk a német óvodások műsorát. Megkóstoltuk a finom kürtöskalácsot, az ízletes meleg teát. Az átélt esemény élménye felébresztette a résztvevőkben az adventi hangulatot, ami átjár bennünket, amikor itthon, sötétedés után elmegyünk a kultúrház, a templomkert előtt. Úgy gondolom, hogy köszönetet kell mondanunk mindenkinek, aki szabadidejét is feláldozza azért, hogy mindnyájunknak létrehozza ezeket a varázslatos csodákat. Köszönet azért is, hogy a nemzetiségeket, akik kisebbségben élnek, bevonják a község, a térség életébe.

December 10. A bajai Bácska Kulturális Egyesület rendezésében adventi összejövetelre kaptunk meghívót, melyre a Mikulás is eljött. Az ünnepségre a Malom Étterem különtermében került sor. Sok kisgyermek jött el szüleivel, vagy nagyszüleivel. 15 órakor megérkezett a Mikulás. Minden gyermek szerepelt, német versekkel, dalokkal, hangszeres játékkal lepték meg a közönséget. A Mikulás mindegyiknek csomagot ajándékozott. Miután elköszönt, a résztvevők Emmert József harmonikakíséretével karácsonyi dalokat énekeltek. Sütemények, forralt bor, finom tea fokozta a hangulatot. Egy nappal közelebb kerültünk a várva-várt ünnephez, és egy kellemes éménnyel gazdagodva tértünk haza.



Advent van. Várakozunk a tél legnagyobb ünnepére. Események sorozata fokozza az izgalmat. Az első gyertya meggyújtása egy szép műsor keretében megtörtént. Nagy sikerrel zárult a „Betesza Alapítvány” által rendezett műsor, ahol az óvodások látványos, szép szereplése örvendeztette meg az embereket. December 9-én a német Önkormányzat gyűj-

totta meg a második gyertyát a községi adventi koszorún. A német óvodás és iskolás gyerekek adtak műsort. Horváth Andrea lelkésznek beszélt az ünnep jelentőségéről. Köszönjük a lelkésznek, a felkészítő nevelőknek, a hangosításról gondoskodó nevelőnek azt a munkát, amit szabad idejükből áldozva vállaltak.



Köszönetet mondunk a „Garai Angyaloknak”, akik fáradhatatlanul, ellenszolgáltatás nélkül kitartóan segítenek a községi rendezvények lebonyolításában. Minden garai lakosnak köszönetet mondunk, akik az idei évben is segítettek munkánkat, részt vettek rendezvényeinken. Köszönetet mondunk az önkormányzati hivatal valamennyi dolgozójának, hogy mindig számíthatunk felelősségteljes hozzáállásukra, tanácsokkal és tettekkel is segítettek tevékenységünket. Továbbá köszönjük a közmunkások és vezetőjük segítőkész munkáját.

Mindenkinek áldott, meghitt karácsonyi ünnepeket és békés, boldog új évet kívánunk!

*„Strahlend, wie ein schöner Traum,
steht vor uns der Weihnachtsbaum.*

*Seht nur, wie sich goldenes Licht
auf der zarten Kugeln bricht.*

*„Frohe Weihnacht” klingt es leise,
und ein Stern geht auf de Reise.*

*Leuchtet hell vom Himmelszelt- hinunter
auf die ganze Welt.” (Autor unbekannt)*

*„Sterne leuchten am Himmel ganz wunderbar,
ich wünsche euch ein gutes
und glückliches Neues Jahr! (Monika Minder)*

Német Önkormányzat Gara

IMPRESSZUM

Kiadja: Gara Község Önkormányzata

Megjelenik: negyedévenként

Szerkeszti: a szerkesztőbizottság

Szerkesztőség és kiadó címe: 6522 Gara, Kossuth út 62.

Felelős szerkesztő: Faa Béla polgármester

Nyomda: Apolló Média Kft., Baja
www.apollomedia.hu

Készült: 800 példányban



*Aldott, békés
karácsonyt kívánok
Önnek és Szeretteinek!*

Zsigó Róbert

államtitkár, Baja és térsége
országgyűlési képviselője

A GARAI NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA HÍREI

A 2017-2018. tanév első félévében iskolánkban megrendeztük az erre az időszakra betervezett tanulmányi versenyeket, amelyeken intézményünk tanulóí szép számmal vettek részt.

2017. október 10-én az alsó tagozat 3. és 4. osztályos diákjai meghívást kaptak Bátmonostorra, az általános iskola által rendezett nyelvtan-helyesírás versenyre. A 3. osztályosokat Faa Benedek Máté és Farkas Jázmin, a 4. osztályosokat Bayer Franciska, Császár Bálint és Kettinger Boglárka képviselték.

Bayer Franciska II. helyezett, Farkas Jázmin III. helyezett lett ezen a versenyen.

A Szent László ÁMK idegen nyelvi munkaközössége idén is meghívta tanulóinkat a Katolikus Kulturális Napok keretében hagyományosan megrendezésre kerülő „ABENTEUERLAND&ADVENTURA LAND” idegen nyelvi vetélkedőre, melynek témája „A KÖZELGŐ ADVENT” volt. Iskolánk egy németes csapattal vett részt a november 15-én megrendezett versenyen.

A Computerfans csapat tagjai: Kovács Benjámín 7. osztályos tanuló, Faa Krisztián, Nyegroi Trejszi, Török Patrícia 8. osztályos tanulók.

2017. november 15-én megrendeztük az iskolai mesemondó versenyt a községi könyvtárban. 24 tanuló készült magyar népmesével. A verseny három kategóriában zajlott.

I. kategória (1-2. osztály)

Helyezettek:	I. Rojik Bíborka Blanka	2. o
	II. Gokl Amina	1. o.
	III. Varga Zsombor	1. o.
	Különdíj: Márics Kármén	1. o.
	Illés Viktória	2. o.
	Takács Levente	2. o.

II. kategória (3-4. osztály)

Helyezettek:	I. Osztrogonác Réka	3. o.
	II. Faa Benedek Máté	3. o.
	III. Farkas Jázmin	3. o.

III. kategória (5-6. osztály)

Helyezettek:	I. Nyirati Zsolt	5. o.
	II. Molnár Szabolcs Mátyás	6. o.
	III. Koller Katalin	5. o.

Az Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ gyermekkönyvtára mesemondó versenyén iskolánkat a kategóriák győztesei Rojik Bíborka Blanka, Osztrogonác Réka és Nyirati Zsolt képviselték. **Nyirati Zsolt a Baján megrendezett városi-területi versenyen a II. helyet szerezte meg mesemondásával.**

A hagyományoknak megfelelően 2017-ben is megrendezésre került Baján a Nemzetiségi Központban a német nyelvű szavalóverseny alsó és felső tagozatos általános iskolások részére. A tanulók egy szabadon választott verset adtak elő német nyelven. Intézményünket Gokl Amina, Poszpiszl Tímea, Rojik Bíborka Blanka, Galó Rebeka, Faa Benedek Máté, Császár Bálint, Molnár Karolina és **Nyegroi Trejszi képviselték. Nyegroi Trejszi a II. helyen végzett a versenyben.**

2017. december 4-én megrendeztük iskolánkban a „Szép Magyar Beszéd” verseny iskolai fordulóját. A versenyen az 5-8. osztályos tanulók vettek részt. A vetélkedő résztvevőinek egy kötelező és egy magukkal hozott szabadon választott prózai szöveget kellett felolvasniuk. 13 tanuló vállalkozott a szép olvasásra.

I. kategória (5-6. osztály)

Helyezettek:	I. Molnár Szabolcs Mátyás	6. o.
	II. Koller Katalin	5. o.
	III. Galó Doroti	6. o.

II. kategória (7-8. osztály)

Helyezettek:	I. Takács Zsófi	8. o.
	II. Molnár Katarina Zoé	8. o.
	III. Török Patrícia	8. o.

A bajai Ady Endre Városi Könyvtár és Művelődési Központ a Bajai Horvát Önkormányzattal közösen hirdette meg a horvát nyelvű szavalóversenyt, mely december 7-én zajlott a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat Nemzetiségi Központjában. Iskolánkat Farkas Jázmin 3. osztályos tanuló képviselte.

KÖZLEMÉNY:

A téli szünet 2017. december 27-től 2018. január 02-ig tart.

A szünet előtti utolsó tanítási nap 2017. december 22. (péntek),
a szünet utáni első tanítási nap 2018. január 03. (szerda).

A tanítási év első féléve 2018. január 26-ig tart. A félévi értesítők kiosztása 2018. február 02-ig történik.

SZÜLŐI ÉRTEKEZLETEK:

alsó tagozat	2018. február 06. kedd 17:00 óra
felső tagozat	2018. február 07. szerda 17:00 óra

Szeretetteljes, meghitt karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kívánunk a lap Olvasóinak!

Kubatovics Mátyásné
intézményvezető-helyettes

ÁDVENT, KARÁCSONY



A karácsony a szeretet, és ádvent a várakozás megszentelése. Az a gyerek, aki az első hóesésre vár-jól várakozik, s már várakozása is felér egy hosszú-hosszú hóeséssel. Az, aki hazakészül már a készülődésben otthon van. Az, aki szeretni tudja azt, ami az övé-szabad és mentes a birtoklás minden görcsétől, kielégíthetetlen éhétől-szomjától. Aki pedig jól várakozik, az időből épp azt váltja meg, ami a leggépiesebb és legelviselhetetlenebb: a hetek, órák percek kattogó, szenttelen vonulását. Aki valóban tud várni, abban megszületik az a mélységes türelem, amely szépségében és jelentésében semmivel sem kevesebb annál, amire vár.

ISTEN FIA SZEGÉNNYÉ LETT...

Ahogy a betlehemi pásztorok esetében, úgy a mi szemünk is teljen el megrendüléssel és csodálattal, amikor a kisdéd Jézusban Isten Fiát szemléljük. Előtte pedig fakadjon fel szívünkben a fohászokodás: „Mutasd meg nekünk, Uram a te

irgalmadat, és add meg nekünk az üdvösséget!” Az ószövetségi népet a remény éltette. Ez a remény Krisztus eljövételével beteljesült, és mi már az ismeret és a tudás biztonságával elmondhatjuk, hogy Isten valóban eljött Jézus Krisztusban, aki sohasem késlekedik, hogy az embert a kegyelem erejével támogassa. A gyermek Jézus megtanítja nekünk, hogy mi az, ami valóban lényeges az életünkben. A világ szegénységében születik meg, mert nem találnak helyet a szálláson. Egy istállóban lel nyugalomra és támogatásra, állatoknak szánt jászolba fektetik. És mégis ebből a semmiből emelkedik fel Isten dicsőségének a fénye! Isten Fia szegénnyé lett, hogy mi meggazdagodjunk. Ő bűnné lett, hogy mi igazak lehessünk, emberré lett, hogy mi megistenüljünk. Csak akkor nyerjük vissza eredeti épségünket, ha Jézust követjük.

NEM SEMMI...

- Nagyítanak itt képet, kérem?
- Hogyne, csak tessék ideadni. Akár életnagyságúra is nagyíthatjuk. Mit ábrázol a felvétel?
- A Szent Péter Bazilikát.

Szűcs Tibor
plébános

SPORT HÍREK

Akire büszkék vagyunk...

Gallyasi Szilárd 2017-ben négy nemzetközi úszóversenyen is dobogós helyezést ért el.

Szilárd Baján született 2002. 12. 04-én. Szüleivel és testvérével itt éltek Garán a Szabadság utcában, mielőtt Bajára költöztek. Szíve még sokáig visszahúzta, húzza ide, hiszen nagyszülei is itt éltek a Dózsa utcában, akiknél sokat tartózkodott és szeretett lenni, hiszen ismert minden szomszédot, akikkel szintén jó kapcsolata volt.

Rokonai, ismerősei ma is itt élnek, de sajnos csak ritkán van lehetősége találkozni velük, mivel 2011-ben Budapestre költöztek.

Szilárd az úszást Baján kezdte el négyévesen és fél év múlva már részt vett versenyen, majd rövidesen a Bajai Spartacus igazolt versenyzője lett. Egy lehetőséget kihasználva átigazolt a kiskunhalasi egyesülethez, mely nem kis áldozatokkal járt, hiszen két éven át minden nap édesanyja vitte-hozta Kiskunhalasra az edzésekre.

Nyolc évesen már több, korosztályos országos bajnoki címe van. Ekkor anyukája felkereste Verrasztó Zoltánt, aki egy budapesti club vezető edzője és miután megismerkedett Szilárddal, meghívta Őt az egyesületükbe. Ekkor költözött Édesanyjával és testvérével Budapestre, ahol jelenleg is élnek.

Szilárd már a profi sportolók életét éli, hiszen minden nap 04 óra 20 perc az ébredés ideje, ahhoz, hogy a napi két „vizes”

és egy „szárazföldi” edzést teljesítse, mely összesen 6 óra intenzív erőnlétet kíván. Évente több alkalommal jár hazai és külföldi edzőtáborokba, illetve versenyekre, ami miatt az iskolai keretek helyett, magántanulóként végzi tanulmányait. Ahogy kezdtem, idén négy nemzetközi viadalon is dobogós helyezést ért el, melyek közül kiemelkedik a Győrben rendezett EYOF, valamint a Marseille-ben megrendezett nyíltvízi Európa Bajnokság, amit győzelemmel teljesített. Erről Szilárd így nyilatkozik: „A dobogó legtetején nagyon jó érzés volt hallani, hogy annyi ország versenyzője közül, nekem játszották a Himnuszt! Az idáig vezető út nehéz és hosszú volt. A célt csak hosszú évek kitartó, lemondásokkal teli munkájával lehet elérni és továbbra is azon leszek, hogy újabb érmeikkel gazdagítsam hazánk sportérem gyűjteményét és öregbítsem a magyar sport jó hírét. Szeretnék példát mutatni valamennyi fiatal számára, hogy egy kis szerető közösségből elindulva, kiindulva, szorgalommal, nagyon jó eredményt lehet elérni”

Szilárd! Szülőfalud nevében gratulálok az elért eredményeidhez és kívánom, hogy álmaid, terveid váljanak valóra! És ha egyszer személyesen is tudunk találkozni, akkor egy hosszabb riportot is közlünk Veled itt, a Garai Híradó-ban. Hajrá Szilárd!

Faa Béla
polgármester